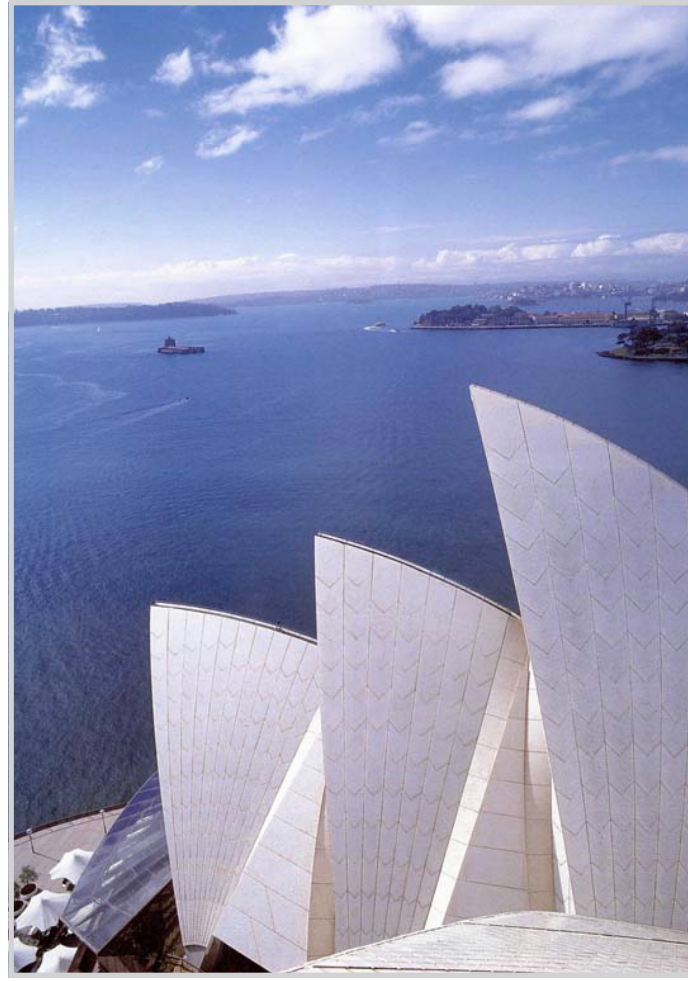
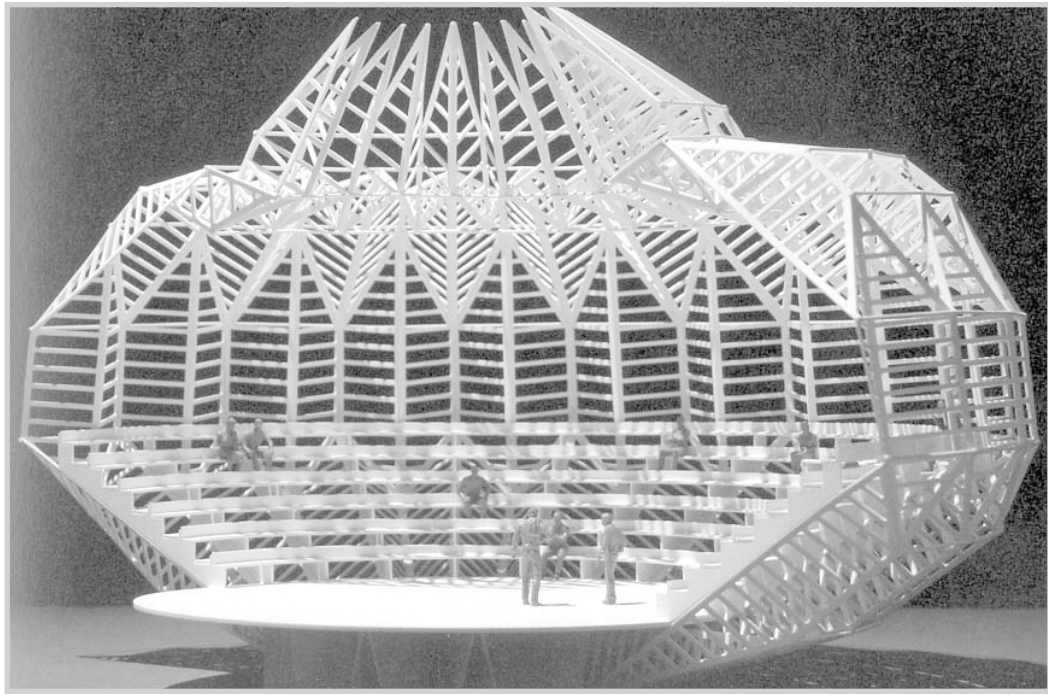


مسرح في لبنان: النظرة والممثلون في (قفص) واحد



د. خالد السلطاني
 معمار واكاديمي

في متابعتنا لمنجز المعماريين الدانمركيين واعمالهم في بلدان الشرق الاوسط والخاصة بموضوع التناص المعماري - الموضوع الذي يستحق اهميته وحيويته من فعالية التأويل لمنجز الاخر: الاخر المختلف اثنيا وثقافيا، ومحاوله توظيف نتائج تلك الفعالية الابداعية وطروحاتها مع انجازات المنتج الشخصي - استرعى اهتمامي مشروع "مسرح في لبنان" صممه المعمار الدانمركي المعروف عالميا "يورتن اوتزن" (1918) الحائز على جائزة "بيرتزر" المرموقة والمعروف على نطاق واسع كونه مصمم "اوبرا سدنبي" الشهير، التصميم الذي عد واحدا من اهم الاحداث المعمارية في القرن العشرين. ادناه قراءة نقدية معمارية لذلك المشروع العربي "المنسي من قبل الجمهور... والنقاد معا".

قد لا تكون عمارة مشروع "مسرح في لبنان" الذي صممه "يورتن اوتزن" في سنة 1970 بالضروة مستوحاة من تأثيرات خصوصية المكان الذي يعمل له. ذلك لان الهدف الذي وضعه المصمم لنفسه يستثني وجوبية العمل طبقا لتلك المقاربة الاثنية لدى المعمار التي غالبا ما كانت تطول على ابحاث من منابع محلية يستقي المعمار منها افكاره التصميمية. فنوعية الحدث اللوذيي وتماسيته ومحاوراته تعمل الان كبديل عن تلك المقاربة مؤسسةً لنفسها مرجعية فكرية يستند اليها المعمار في صياغة حله التصميمي. ورغم ان التصميم لم ينفذ مطلقا، فان تناوله الان بعيد الى الازهان مدى مساهمة المعمار العالمي واهتماماته في اثراء الممارسة المعمارية العربية والاسلامية بتصاميم منتقاة ذات لغة معمارية استثنائية، اشتغل عليها يجد وحيوية لتكون بمثابة ايماءة احترام الى مكان موطن العمارة التي يقدرها ويعتبرها جزءا مهما من مصادره التصميمية. ولنتذكر رائعته التصميمية مجمع مباني البرلمان / مجلس الامة بالكويت (1946-82) وينك "ملي ايران" في طهران (1959) وكذلك مشروعه الذي لم ينفذ المجمع الرياضي بجدة / السعودية (1967). ينطوي مشروع "مسرح في لبنان" على لغة معمارية استثنائية، تستحق فرادتها من الشكل المميز غير المألوف لمبنى المعروض، كما تتركس اهميتها من احادها معصرية من خصوصية المكان ذي السمات الفريدة. ويعتقدور الناظر الى عمارة المسرح ان يدرك اهمية امتزاج

جهد المعمار المميز مع نوعية ثيمة المبنى، الامتزاج الذي افضى الى حل تصميمي مبتكر حافل بالاصالة والتجديد . بيد اننا نشير الى ذلك كله لاحقا، بعد ان نعرف بان مشروع " المسرح " ما هو الا فكرة معمارية لتسويق منطقة سياحية تمتلك مشاهد غير عادية من كهوف جبلية غارقة في قدمها تمتد بامتداد جرف "نهر الكلب" في لبنان، وقد تم اكتشاف المزيد من تلك الكهوف في خمسينيات القرن الماضي. وهو امر حضر السلطات المحلية على تأمين مسرح مخصص للحفلات تكون لغته المعمارية مترعة بالفرازة والحل الاستثنائي تماشاى واهمية الحدث الاسطوري كمكان عاج بالكهوف التاريخية القديمة . يتكون مشروع "مسرح في لبنان" اساسا من مدرج Amphitheaterضخم مسقطه شبه دائري الشكل، محاط باضلاع حديدية تشكل "قفص" معدنيا طاقيا يضم الجمهور والممثلين معا . وهذه الاضلاع ذات هيئات خاصة بمقدورها ان تفرغ بكفاءة الاثقال الناجمة عن امكنة المدرجات المعلقة ونهاياتها الطليقة المشكلة بصريا "

سقف " المدرج . لم يقتصر الجهد التصميمي على ايجاد هيئة المسرح العبرة واسلوب نظامها التركيبي المميز، وانما تخطاها الى الاشتغال على تفاصيل وسائل الوصول الى المدرج ذاته وكيفية اتصالها فيزيائيا مع فحلات سلسلة الكهوف المجاورة، وذلك باقتراح ممرات/ قناطر مرفوعة بواسطة اعمدة خرسانية. وتشكل مجموعة تلك الوسائل هامش التكوين الجانبي الذي وظف المعمار وجودها لايظهر اهمية مفردة التصميم المركزي -وهي كتلة المدرج الطلي. فمن خلال تقاطع شريط تلك الممرات واسلوب حركتها الانسيابية وكذلك وضعتها الافقية والشاقولية الاستثنائي تماشاى واهمية الحدث حضور كتلة المسرح ذي الشكل المنتظم الى المشهد البانورامي المصمم. يعود "يورتن اوتزن" في مشروعه "مسرح في لبنان" مرة اخرى، الى موضوع اصطفاة نوعية ججوم "ضامة" لفضاءات مركزية مستقلة نوعا ما استقلال ذاتيا عن بقية الفراغات المحيطة. وهذه الموضوعة التصميمية شاهندا تنويحات تطبيقات لها في مشاريع سابقة صممها " اوتزن " في

تسترجع نوعية هيئات الاضلاع الحديدية المحيطة بالمدرج، التي تشكل صورة " اميج " القفض الحديدي الطلي، تسترجع استحضرات الاضلاع الحديدية التي استخدمها المعمار في مشروع " المميز " المجمع الرياضي بجدة/ السعودية (1967). وهنا كما في مشروع جده يشكل تكرار لتلك الاضلاع ذات التراكيب الكابولية Cantilever الثيمية الاساسية لخصوصية عمارة المبنى مكرسة تقوى المعمار ورفيغته في اتاحة الفرصة، كما يقول، " .. امام الانشاء ليغدو عاملا اساسيا في العميلة التصميمية"، وتجدر الاشارة الى ان اختلاف المادة الانشائية الداخلة في تراكيب المشروعين : الخرسانة المسلحة لمقترح جده، والحديد لسرح في لبنان لم تكن عائقا جديا في تحقيق عزم المعمار على ترسيخ مقارباته التصميمية في كلا المشروعين. يمكن للمتابع ان يلحظ في عمارة "مسرح في لبنان" حضور احدى السمات الخاصة بمقاربة " اوتزن " التصميمية، اشتغل عليها المعمار العالمي الشهير: وتقصد بها مسعاه وراء ابتداع فورم معماري مميز تكون صورته العامة غير قابلة للنسيان، ويمقدور الناذرة ان تستحضر " اميجه " بسرعة وسهولة فكل تصميم عنده هيبته الخاصة المتفردة واسلوب تطبيق لغته المعمارية التي لا تكرر حرفيا مثلثاتها من التصاميم الاخرى ؛ ومشروع "مسرح في لبنان" غير بعيد عن خصوصية تلك

المقاربة. فبالاضافة الى الشكل المميز وغير العادي للمسرح المصمم وابتعاده عن التطبيقات الساندة في الخطاب المعماري وقتذاك، فضلا عن منظومته التركيبية المعبرة واشكال مفرداته الانشائية غير المألوفة، فان المعمار سعى الى جانب ذلك توظيف الانارة ذات الازضاء الملونة المختلفة لكتلة ميناه المسرحي، مانحا ايهاها دورا فعالا في تكريس صورة المبنى في مخيلة المتلقي.

ينطوي تصميم "مسرح في لبنان" على حضور خاصية تصميمية اخرى ارتبطت بنظارته وتعبيرته ومفاجأته البصرية، التي يرى المصمم في شان حضورها اساقفا ملزما مع موضوعة المبنى ومكانه. ويهدا الطرح فان " اوتزن " عمل باكرا على ازاحة المعنى الدلالي للعمارة، والذي يسجله Deconstruction لاحقا منسبا كازاحة رافضة تماما لتلك المعاني التقليدية، ويسرع في شأنها عاليا لتكون احد اهم مميزات تلك التصميمي اطروحاته الفكرية والتطبيقية. وشجاعة " اوتزن " كانتا عنبا اضافيا على المشروع افضت الى رفض التصميم كليا وبالنسبة الى عدم تنفيذ. وهو قرار نراه الان بعد عقود من السنين التي تفصل حدث تصميمه قرارا محجفا وغير عادل بالرة، انطوى على خسران البيئة المبنية المحلية لوحد من مشاريعها الاستثنائية المتفردة. ولو قدر تنفيذها لكان فعلا مشروعا رائدا، مكتنزنا بافكار جد طليعية ولعد ظهوره ارماسا مبعرا لما هو ات .

أوراق تراثية

إعداد : عادل العاصم

وكان أبو العبر، في أيام صلاحه، يقول
 الشعر الجيد، من دون أن يجد القبول أو
 النفع المرجو منه، كما يبدو، مثل قوله:
 ليس لي مال سوى كرمي
 فيه أمن لي من العدم
 لا أقول الله يظلمني
 كيف أشكو غير متمم
 فعتت نفسي بما زقت
 وتحتل في العلي هممي
 ولست الصبر سابعة
 فهي من قرني إلى قديمي
 فإذا ما الدهر عاتبني
 لم يجديني كافر النعم
 ولا يبدو أن الدهر عاتبه، فقد استمر أبو
 العبر في تحامقه الذي جلب له الحظوة و
 العطاء الجزيل، حتى مات قتيلاً في الكوفة
 عام ٢٥٠ هـ .

وكان أبو العبر الهاشمي في القرن الثالث
 الهجري، وكان نديماً للخليفة العباسي
 المتوكل ومن أهل بيته. وقد اشتهر بهذه
 الكنية، وكانت كنيته أبو العباس، وبعد
 تحامقه أيام المتوكل، و ظل يزيد فيها حرفاً
 كل عام حتى مات وكنيته: أبو العبر طرد
 طيل طيرى بك بك بل بك !!
 وكان في أول أمره سوياً يهتم بعلوم اللغة و
 الأدب ويقول الشعر الصالح. ثم أخذ، و
 قد بلغ الخمسين، في الحمق و الجنون و
 السفخ، بعد أن وجد ذلك أنفع له !ولسان
 حاله يقول مع القائل:
 ما لي وللعقل لا أستصحبته أبداً
 فاعقل ينزل دار النذل والهون
 لقد تعالقت دهرًا لا أرى فرجاً
 ومدنًا حمقت صار الناس يندونني

وكان المتوكل يضعه على زلاقة و يدفعه ليقع
 في بركة الماء في قصره ثم يأمر الخدم
 فيخرجه منها بشيك الصيد، و الخليفة
 مستأنس ضاحك، فيقول أبو العبر:
 ويأمر بي الملك
 فيطرحني في البرك
 ويصطادني بالتيك
 كاتي من السمك
 ويضحك كك كك كك
 كك كك كك !!
 ومن شعره هذا قوله من "قصيدة":
 أنا أنا أنت أنا
 أنا أبو العبر
 أنا الغني المحموقو
 أنا أخو المجنه
 أنا أحرر شعري
 وقد يجيي برده
 وبهذا وغيره من السخافات " الشعرية " و
 السلوكية، استحق إعجاب المتوكل، فأجزل
 له العطاء، وعينه نقيباً للحمقى في
 البلاط ! و كان، كما يذكر الأصبهاني
 صاحب كتاب (الأغاني)، يكسب بشعره
 الساقط هذا أضعاف ما كسبه كل شاعر في
 عصره بالجد !
 وقد لأمه على ذلك ذات يوم أبو العنيس
 الصميري، و كان أحد المتحامقين
 المشهورين آنذاك أيضاً، فقال له أبو العبر:
 يا كسحان، أتريد أن أكسب أنا و تنفق أنت
 ؟ أنت أيضاً أديب شاعر فهم متكلم قد تركت
 العلم و صنعت في الرقاعة نيفاً وثلاثين
 كتاباً !



الشاعر خليل الاسدي

هارية...
 واطل عبت بالدقائق...
 امح الاوقات لا جدوى انتظاري في مقاه...
 لا تظل على سواحل...
 لا تجاور ما له معنى...
 ولا تقضي لي طرق تؤدي نحو مملكته...
 في هذا المقطع، عابد ومعبود وما بينهما
 الزمن والشعر والاسدي، هنا يعبت بالأول،
 وماضيا كان ام حاضرا واستشرافا
 ويهندس عمارة عبقه بالثاني، لكنه يقر
 بالأجدى في عوشها الى عبودته الغائبة
 والهارية من بين القصائد...! بلا شك، ثمة
 مرموزات مادية وروحية وبخاصة حين
 يتعلق الامر بمعشوقه غائبة في الواقع
 الراهن للشاعر، لكنها ما زالت تحيا في
 قلبه وتتمثل بكليتها في ذاكرته الشعرية،
 مؤسجة صوره بالحنن الشفيف والشعور
 بالوحدة واللامعنى...

الفريد سمان: فجا حادثة
 الاسدي وشفيق
 وعاد الاسدي قراءة مجموعة من قصائده
 الحياتية الجديدة المنشورة في الصحف
 العراقية الجديدة.
 وقدم الامين العام للاتحاد العام للادباء
 والكتاب في العراق الشاعر الفريد سمان
 شهادة عن تجربة الاسدي قال فيها :كان
 الاسدي في العقد السبعيني من القرن
 الماضي مع الشاعر هاشم شفيق يبدهان
 الشعر بطريقة جديدة، فقد كانت هناك
 صيحات صغيرة عن الحداثة وأنا أقول
 انهما قد بدأا بحداثة مختلفة عن الحداثة
 التي كان ينظر لها، فقد كانت حداثتهما
 مرتبطة بالايديولوجيا، وهي كما ازمع
 المظلة التي تخلق الامل في نفوس الناس،
 والاسدي واحد من الشعراء المبدعين
 الجديدين وهاشم كذلك وشعراء آخرون.
 وقبل اختتام الاحتفائية شارك بعض
 الحضور باختلافهم القيمة حول تجربة
 الاسدي وتجربة جيل السبعينيات من
 الشعراء المبدعين.

الشاعر خليل الاسدي في جلسة احتفائية



الشاعر خليل الاسدي

على ان اللغة الشعرية تشكل محتوى
 معماريا،جماليا، لهذا الغز –ههما كانت
 طبيعته الانسانية –فان مهارة الشاعر
 الخلال الكتابة او من خلال العودة الى
 الكتابة التأملية الشعرية، واعتقد ان
 شاعرنا المحتضن به اليوم، كتب مجموعته
 الشعرية الاولى"ترائيل بدائية" بمواصفات
 النهوس الشعرية وبمواصفات الصراع
 الشعري الذي كان يعتزل في المشهد
 العراقي خلال السبعينيات والذي ربما
 تطور مع مجموعاته الشعرية، لكن كل
 مايمكن أن نقوله الآن، ونحن نحتمي
 بتجربة الاسدي، نحتمي به كجزء من
 السياق الشعري العراقي،كجزء من مفامرة
 شعرية مهمة أعطت للشعرية العراقية
 هوية متميزة، كذلك نحتمي به كشاعر
 متفرد .

عندما نتفق حول ذلك، ستلوح لنا في
 الاقاف مدلولات الحب بعد ان تنقضى عنها
 في ذكرة الشاعر الاختزالية ومن ثم
 استحالتها الى مدونة شعرية ذات ايقاعات
 تسادية بين مراحل زمنية مختلفة، وصولا
 الى شراسة المعيش الذي لم يستطع ان
 يخفي توامض الحياة التي تقاوم الافول
 والموت وتعيد النظام الى بعثرة الاشياء، من
 خلال منظومة هذه الدلالات المتناقضة
 والمنسجمة في آن معا: (الموسيقى / خارج
 الاضياء / داخل الاشياء / الغموض/
 الوضوح/ المرأة /المكان/ العطر/ المطر/
 الفوضى/ الاغتراب/ الروح/ العيب، المنفى،
 العبارة/ التواريخ / الصحراء / السهول/
 الجبال... الخ) ان كل تلك الدلالات تتناسج
 بوضوح في تأمل واقتناص او التقاط (حالة
 تذكيرية)، تنطوي فيها صفحة الحب
 بتراثها الزمني الذي عبر على الشاعر،
 جسدا وذاكرة ومخيلة واقعا.
 (تسليين من القصائد..

الشعرية وما نقلته لنا الترجمات العربية
 للشعر، فان تجربة الشعراء السبعينيين في
 العراق حاولت أن تبحث عن اشكال أكثر
 اطمئنانا وأكثر تماثلا لجوهر الشعر من
 الخلال الكتابة او من خلال العودة الى
 الكتابة التأملية الشعرية، واعتقد ان
 شاعرنا المحتضن به اليوم، كتب مجموعته
 الشعرية الاولى"ترائيل بدائية" بمواصفات
 النهوس الشعرية وبمواصفات الصراع
 الشعري الذي كان يعتزل في المشهد
 العراقي خلال السبعينيات والذي ربما
 تطور مع مجموعاته الشعرية، لكن كل
 مايمكن أن نقوله الآن، ونحن نحتمي
 بتجربة الاسدي، نحتمي به كجزء من
 السياق الشعري العراقي،كجزء من مفامرة
 شعرية مهمة أعطت للشعرية العراقية
 هوية متميزة، كذلك نحتمي به كشاعر
 متفرد .

عندما نتفق حول ذلك، ستلوح لنا في
 الاقاف مدلولات الحب بعد ان تنقضى عنها
 في ذكرة الشاعر الاختزالية ومن ثم
 استحالتها الى مدونة شعرية ذات ايقاعات
 تسادية بين مراحل زمنية مختلفة، وصولا
 الى شراسة المعيش الذي لم يستطع ان
 يخفي توامض الحياة التي تقاوم الافول
 والموت وتعيد النظام الى بعثرة الاشياء، من
 خلال منظومة هذه الدلالات المتناقضة
 والمنسجمة في آن معا: (الموسيقى / خارج
 الاضياء / داخل الاشياء / الغموض/
 الوضوح/ المرأة /المكان/ العطر/ المطر/
 الفوضى/ الاغتراب/ الروح/ العيب، المنفى،
 العبارة/ التواريخ / الصحراء / السهول/
 الجبال... الخ) ان كل تلك الدلالات تتناسج
 بوضوح في تأمل واقتناص او التقاط (حالة
 تذكيرية)، تنطوي فيها صفحة الحب
 بتراثها الزمني الذي عبر على الشاعر،
 جسدا وذاكرة ومخيلة واقعا.
 (تسليين من القصائد..

علما قاعة اتحاد الأدباء

الشاعر خليل الاسدي في جلسة احتفائية

علي ياسين
 علي الفواز : فجا تجربة الاسدي
 الشعرية
 بحضور عدد من الكتاب والفقهاء والقراء
 الاتحاد العام للادباء والكتاب في العراق
 جلسة احتفائية بالشاعر السبعيني خليل
 الاسدي، قدم لها الناقد علي الفواز
 بالقول:اليوم نحتمي بصوت شعري عراقي
 مميز، نحتمي بتجربته وبمجموعته
 الشعرية الجديدة،ويظل عطرک في المكان،
 انه الشاعر خليل الاسدي وهو من
 الشعراء الذين برزوا في بداية ومنتصف
 سبعينيات القرن الماضي، هكذا جيله
 النقاد، أو جيله الباحثون في مجال النقد
 الشعري، لكنني ارى أن خليل الاسدي يمثل
 صوتا شعريا مميزاوتجربة شعرية تحمل
 الكثيراوتحرض الكثير على اعادة قراءتها
 وتأمل ما فيها من مستويات صوتية وأخرى
 صوتية، بل كان من الشعراء القلائل الذين
 أشروا ما يسمى بالفامرة الشعرية
 السبعينية،هيان القصيدة اليومية الذي
 أعلن عام ١٩٧٢، كان يحمل أكثر من ثلاثين
 شاعرا كما أظن، وكان يبشر بتجربة شعرية
 جديدة اسمها: الفامرة الشعرية
 السبعينية، كانت محاولة في الانقطاع، لا
 التواصل كما أعلن عنها عامئذ، مع تاريخ
 الشعرية العراقية وبخاصة مع التجربة
 الشعرية الستينية التي تعد مفامرة مهمة
 في الشعرية العراقية، لكن هذه المفامرة
 الجديدة وباصواتها النائرة وحقاقتها
 السياسية والايديولوجية والفنية ما كانت
 لتعبر عن هوس التجديد ولا القيم الفنية
 التي كانت تظهر داخل المنجز الشعري
 الا من خلال مجموعة من الاصوات
 الشعرية التي تخلت عن حاضنتاتها
 الايديولوجية فيما بعد وتخلصت من
 منحنى التقليد ومحاوله التماهي مع
 المنجز القديم من خلال البحث عن
 كينونات شعرية خاصة جسدت خصوصية
 هذه التجربة، وكان خليل الاسدي من
 ضمن هذه الاسماء الشعرية التي بشر بها
 الكثير من النقاد والشعراء، ومن يقرا
 بواكير ما تحدث به النقاد عن التجربة
 السبعينية، نجد ان خليل الاسدي وشارك
 العيبي وهاشم شفيق والى حد ما خزعل
 الماجدي، ان هذه الاصوات المميزة، كانت
 تمثل الجسر ما بين مرحلتين زمنيين، وما
 بين مستويين فنيين انجزا في زمنين
 مختلفين فاذا كانت القصيدة الستينية،
 مبالاة الى التجريب، مبالاة الى الهوس
 اللغوي، مبالاة الى الاستثمار لكل ما
 قدمته قصيدة النثر العربية وتجریداتها

عندما نتفق حول ذلك، ستلوح لنا في
 الاقاف مدلولات الحب بعد ان تنقضى عنها
 في ذكرة الشاعر الاختزالية ومن ثم
 استحالتها الى مدونة شعرية ذات ايقاعات
 تسادية بين مراحل زمنية مختلفة، وصولا
 الى شراسة المعيش الذي لم يستطع ان
 يخفي توامض الحياة التي تقاوم الافول
 والموت وتعيد النظام الى بعثرة الاشياء، من
 خلال منظومة هذه الدلالات المتناقضة
 والمنسجمة في آن معا: (الموسيقى / خارج
 الاضياء / داخل الاشياء / الغموض/
 الوضوح/ المرأة /المكان/ العطر/ المطر/
 الفوضى/ الاغتراب/ الروح/ العيب، المنفى،
 العبارة/ التواريخ / الصحراء / السهول/
 الجبال... الخ) ان كل تلك الدلالات تتناسج
 بوضوح في تأمل واقتناص او التقاط (حالة
 تذكيرية)، تنطوي فيها صفحة الحب
 بتراثها الزمني الذي عبر على الشاعر،
 جسدا وذاكرة ومخيلة واقعا.
 (تسليين من القصائد..

عندما نتفق حول ذلك، ستلوح لنا في
 الاقاف مدلولات الحب بعد ان تنقضى عنها
 في ذكرة الشاعر الاختزالية ومن ثم
 استحالتها الى مدونة شعرية ذات ايقاعات
 تسادية بين مراحل زمنية مختلفة، وصولا
 الى شراسة المعيش الذي لم يستطع ان
 يخفي توامض الحياة التي تقاوم الافول
 والموت وتعيد النظام الى بعثرة الاشياء، من
 خلال منظومة هذه الدلالات المتناقضة
 والمنسجمة في آن معا: (الموسيقى / خارج
 الاضياء / داخل الاشياء / الغموض/
 الوضوح/ المرأة /المكان/ العطر/ المطر/
 الفوضى/ الاغتراب/ الروح/ العيب، المنفى،
 العبارة/ التواريخ / الصحراء / السهول/
 الجبال... الخ) ان كل تلك الدلالات تتناسج
 بوضوح في تأمل واقتناص او التقاط (حالة
 تذكيرية)، تنطوي فيها صفحة الحب
 بتراثها الزمني الذي عبر على الشاعر،
 جسدا وذاكرة ومخيلة واقعا.
 (تسليين من القصائد..